

Porównanie tłumaczeń I Kronik 27:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	nad Zebulonem Jiszmajasz, syn Obadiusza, nad Naftalim Jerimot, syn Azriela,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	nad Zebulonem Jiszmajasz, syn Obadiusza; nad Naftalim Jerimot, syn Azriela;
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Nad Zebulonitami — Jiszmajasz, syn Obadiusza, nad Neftalitami — Jerimot, syn Azriela;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Nad Zabulonowem Jesmajasz, syn Abdyjaszowy; nad Neftalimowem Jerymot, syn Asryjelowy;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	nad Zabulonitami, Jesmajas, syn Abdiaszów; nad Neftalitami, Jerimot syn Oziel;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	nad Zabulonitami - Jiszmajasz, syn Obadiusza; nad Neftalitami - Jerimot, syn Azriela;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Nad Zebulonitami Jiszmajasz, syn Obadiusza, nad Naftalitami Jerimot, syn Azriela,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	nad Zabulonitami – Jiszmajasz, syn Obadiusza; nad Neftalitami – Jerimot, syn Azriela;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zabulonitom - Jeszmajasz, syn Obadiusza; Neftalitom - Jerimot, syn Azriela;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	nad Zebulonitami - Jiszmajahu, syn Obadjahu; nad Neftalitami - Jerimot, syn Azriela;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	в Завулона Самей син Авдія, в Нефталіма Єрімот син Есріїла,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	nad Zebulonem Jiszmajasz, syn Obadiusza; nad Naftalim Jerimot, syn Azriela;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Zebulona – Jiszmajasz, syn Abdiasza; Naftalego – Jerimot, syn Azriela;